

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                |                                                                             |  |                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                                                      |  |                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--|-------------------------------|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                |                                                                             |  | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5379974<br>(4) Date 9.12.22 |  |                               |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                |                                                                             |  | (6) Freight<br>paid: <input type="checkbox"/> unpaid: <input type="checkbox"/> |  | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/> |             | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                       |  |                               |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                | (11) Your Order No./Date<br>550003915402<br>6.12.22                         |  | (15) Additional Details                                                        |  | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                                                                                                                                                                                                                                 |             | (13) Direct dial                                     |  | (14) Our Ref No.              |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                | paid/unpaid<br><input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |  | (21) Packing<br>look<br>below                                                  |  | (22) Marks<br>2022007574                                                                                                                                                                                                                                                          |             | (23) Total Weight kg<br>gross 2925                   |  | (24) net 2754                 |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                |                                                                             |  |                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                                                      |  | (26) Place of unload<br>17551 |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (28)<br>Part-No.               | (29) Description<br>(21) Packing                                            |  |                                                                                |  | (30)<br>Quantity                                                                                                                                                                                                                                                                  | (31)<br>U/M | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks        |  |                               |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 251.1.1074.80<br>25.5.00610.02 | Doppia Ruota Fissa (Ind.b)<br>Doppelfestrad-3.-5./7.Gang                    |  |                                                                                |  | 2040                                                                                                                                                                                                                                                                              | pc          | 180330 116<br>901237 1130<br><br>303895              |  |                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Container<br>Batch number      | 3/Magnumbox TBA 501742<br>261674 H                                          |  |                                                                                |  | 680                                                                                                                                                                                                                                                                               | pc          |                                                      |  |                               |  |
| <p style="text-align: center;">17</p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 2040<br/> Quantità effettiva:<br/> Tipo Imballaggio:<br/> Quantità Imballi: 3<br/> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO<br/> Data controllo: 14/10/22<br/> Firma: </p> |                                |                                                                             |  |                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                                                      |  |                               |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                | (43) Quantity Check                                                         |  | (44) Quality Check                                                             |  | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                     |             | (46) Invoice Check                                   |  |                               |  |
| Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                             |  |                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                                                      |  |                               |  |
| Name/No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                |                                                                             |  |                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                                                      |  |                               |  |



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010933 vom 09.12.2022



22-010933

Ludwigsburg, 09.12.2022  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport International des<br>Beförderungsvertrag Im Intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 14.12.2022</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 09.12.2022</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 5379971                                  | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                       | 21.423                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 5379972                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 5379973                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 5379974                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                      | 5379975                                  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>23,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              | <b>21.423,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                             |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhänger<br>Fahrer<br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>27 Gut 22-010933 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUENNEL NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>14 DIC 2022</b><br><b>OP</b><br><b>170026 MODUGNO</b>                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt. |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"